大清光緒二十四年十月初四日　禮拜四　即西歷一千八百九十八年十一月十七號　每張取大錢十文　第八百六十一號

外埠代派報處
□都琉璃廠□□□堂書坊○天津內三薌廳西直報分處梁子亭○保定府南門內仁昌絲舖○錦□電局沈先生○營口老福興信○烟台敬業書院劉子衡○九□城內成大森　蕪湖全泰盛信○江西全泰盛信局○山東濟□府老福興信局○蘇州在元妙觀鄭政發□內本報分館○常州西門老廟前瑞和泰紙號內許先生○杭州下珠寶巷分報處○紹興胡恒大闊○揚州大東門門□□寧府蔣念會處○南京東牌樓大□□□□昌報房○松江西門內佛□□姚辯如○寧波江北岸□□

蘇

……不取分文　本館啟

代印書籍仿單告白
本館自備二號四號五號全副鉛字書畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版專刊書畫絲毫不訛以及錢票花樣更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克己此佈

洽記繙譯告白
本館所聘西文各繙譯均精通英法等國語言文字屢譯要件從無貽悞辦理報務之餘尚多暇晷諸君如有譯稿可以送譯譯費照字數多寡面議可也此白

中國總經理　德商北順泰
華賚賜增彩發財票出售
英十月份電報已到頭彩第四萬八千四百七十七號二彩第五萬四千八百九十號三彩第三萬三千三百五十一號◎英十一月份票華十月二十一開彩◎全張四元◎對開二元◎四開一元◎八開六角◎分條三角批發公道外埠購票函件得彩章程載……

roprietor Henry O'Shea.

興也

路透電彙譯　○弒奧后之魯契尼在吉尼法審實定罪永遠監禁魯契尼倂供此後當剌法皇族主公爵倭獵昂及意大利王翁白爾特○法國各兵船船塢仍日夜趕修船艦○美國公舉上議院紳合衆黨甚多議定六年之內不行銀幣下議院紳合衆黨亦多於他黨約二十名以上九月三十日電○俄報稱沙侯前在席間申議一節頗所不解擬請歐洲各强國公向英國詢明究屬何意○美國意欲將飛獵邊羣島歸入版圖西班牙不允極力爭之各日報望俄法德出場干預此事○美國內閣大臣授意與議和大臣不必再與西班牙辨駁允讓飛臘邊羣島與否惟當詰問西班牙如何交割○美國設華筵於紐約請戰勝古巴之將軍邁爾司君申說英美二國交情當益形親密○德國皇帝當回國時擬至毛爾太及西班牙一遊以上十月初一日電○華盛頓來信云水師提督司來君已奉派統領歐洲水師不日即行重爲整頓○美國海軍衙門已經出令將艦隊先行調齊數隊英國報紙力勸美將飛臘邊羣島歸入美國版圖以上十月初二日電

明宰患盜　○廣東肇慶高明城大加斗商民雜處而賊匪猖狂每視爲魚肉該縣署附近有綸昌店生意素來興旺夥伴亦復衆多是以有等富家多將貲財寄頓以爲該店堅若銅牆穩如泰山矣詎月之中旬忽被强盜數十人破門刦掠店伴初猶抗拒繼以寡不敵衆任其取携而去聞所失甚鉅乃匪猶未飽所欲又顧之他轉欲回衙署行以爲刦幸該署經肇羅道見前被刦獄曾撥楚勇卅名居衙守護匪被擊退而遁翌日街坊聯稟欲請豸岡鄉民在城充作練勇謂豸岡士民素能善戰且賊匪亦多聞而胆落觀保護該處新墟已著有成效安邑侯禁閱稟詞欲招豸岡鄉三人以爲楚勇統帶惟豸岡人恐楚勇不受駕馭難以指揮是以事猶未成云

簽點關差　○蕪湖鈔關所管稅巡各分口經制書淸簽巡各役辦公人等每屆三個月期滿換差茲屆十月初一日首季換差之期經署關道憲張曼農觀察於九月二十八日升坐大堂督同稅務委員掣簽點派掣定後各將所派口岸逐註於册諭令各自至轅給領諭單前往辦公

國課被竊　○太平府屬首邑當塗縣所轄地方寬廣田賦繁多而尤推官圩爲首屈一指本年秋收豐稔正任當塗縣謝鳳岡明府以官圩距城寫遠鄉民進城完糧諸多不便特於上月派幕友書吏丁役人等下鄉至官圩適中之曹王閣地方設櫃征收本年下忙錢糧蓋以便民而冀早完　國課也茲値明府瓜代屆期幕書人等稍形疎懈被巡更之民壯某甲於夜間𨇠進銀房撬開銀櫃竊負洋錢五百元星夜遁去鄉書見甲之竊洋遠逸也亦卽將鄉民巳完錢糧未裁之串票檢負避匿無踪幕書鄉農人等咸回城稟報雖經謝明府簽差四出偵緝未悉鴻飛冥冥得就弋人之纂否

令尹履新　○正任當塗縣謝鳳岡明府維嗜奉藩憲檄飭調省另有差委所遺之缺委許伯若大令金綬署理大令捧檄於九月廿三日至蕪謁見道憲後翌日晉謁府尊拜會各官後巳於廿六日巳時接印任事矣

大令相驗　○江都泰州交界之四方口有鹽梟滋事經維揚道飛札嚴拿卽由泰州派差拘拿該鹽梟膽敢拒捕計傷差役三人鹽梟一人昨奉道憲親詣揚州派營兜拿其所傷斃之四人內有二人係在江都界內故江邑尊朱大令今日下鄉詣驗至能否拘獲再行訪錄

舉辦冬防　○杭垣省會要區五方雜處人烟繁盛未免良莠不齊難保無宵小匪徒溷跡市廛乘機圖竊雖有保甲員弁隨時巡緝刻屆冬令尤宜嚴愼前臬臬憲丁潛生廉訪按照向章每段添委冬防佐貳一員會同保甲互相梭巡以期雞犬無聞而安四民於枕蓆現將下札員段錄後　從九徐少尹倫淸波門　巡檢吳巡政世培鳳山門　又錢巡政金博雲居山　典史毛捕廳楨下六段　末入葉少尉總銘中一段　王少尉文藻中六段　典史王捕廳塏上三段　照磨吳參軍葆誠中五段餘俟委定再行探詳續錄

鹹尹委差　○兩浙龍頭場鹽大使陳鹹尹烺蒞任有年頗著勤愼現奉運憲世振之都轉札委調辦桐盧縣鹽卡捐務䖍尹接奉飭知當卽專丁來省稟謝惟所遺場篆刻須另委幹員接代一俟交卸卽可赴局履差矣

Soo Pao. Printed and Pub

哭也

路透電彙譯　○弒奧后之魯契尼在吉尼法審實定罪永遠監禁魯契尼併供此後當刺法皇族主公爵倭獵昂及意大利王翁白爾特○法國各兵船船塢仍日夜趕修船艦○美國公舉上議院紳合衆黨甚多議定六年之內不行銀幣下議院紳合衆黨亦多於他黨約二十名以上九月三十日電○俄報稱沙侯前在席間申議一節頗所不解擬請歐洲各强國公向英國詢明究屬何意○美國意欲將飛獵邊羣島歸入版圖西班牙不允極力爭之各日報望俄法德出場干預此事○美國內閣大臣授意與議和大臣不必再與西班牙辨駁允讓飛臘邊羣島與否惟當詰問西班牙如何交割○美國設華筵於紐約請戰勝古巴之將軍邁爾司君申說英美二國交情當益形親密○德國皇帝當回國時擬至毛爾太及西班牙一遊以上十月初一日電○華盛頓來信云水師提督司來君已奉派統領歐洲水師不日即行重爲整頓○美國海軍衙門已經出令將艦隊先行調齊數隊英國報紙力勸美將飛臘邊羣島歸入美國版圖以上十月初二日電

明宰患盜　○廣東肇屬高明城大加斗商民雜處而賊匪猖狂每視爲魚肉該縣署附近有綸昌店生意素來興旺夥伴亦復衆多是以有等富家多將貲財寄頓以爲該店堅若銅牆穩如泰山矣詎月之中旬忽被强盜數十人破門刼掠店伴初猶抗拒繼以寡不敵衆任其取携而去聞所失甚鉅乃匪猶未飽所欲又顧之他轉欲回衙署行以爲刼幸該署經肇羅道見前被刦獄曾撥楚勇卅名居衙守護匪被擊退而遁翌日街坊聯稟欲請豸岡鄉民在城充作練勇謂豸岡土民素能善戰且賊匪亦多聞而胆落觀保護該處新墟已著有成效安邑侯禁閱稟詞欲招豸岡鄉三人以爲楚勇統帶惟豸岡人恐楚勇不受駕馭難以指揮是以事猶未成云

簽點關差　○蕪湖鈔關所管稅巡各分口經制書清簽巡各役辦公人等每屆三個月期滿換差茲屆十月初一日首季換差之期經署關道憲張曼農觀察於九月二十八日升坐大堂督同稅務委員掣簽點派掣定後各將所派口岸逐註於册諭令各自至轅給領諭單前往辦公

國課被竊　○太平府屬首邑當塗縣所轄地方寬廣田賦繁多而尤推官圩爲首屆一指本年秋收豐稔正任當塗縣謝鳳岡明府以官圩距城窵遠鄉民進城完糧諸多不便特於上月派幕友書吏丁役人等下鄉至官圩適中之曹王閣地方設櫃征收本年下忙錢糧蓋以便民而冀早完　國課也茲值明府瓜代屆期幕書人等稍形疎懈被巡更之民壯某甲於夜間竄進銀房撬開銀櫃竊負洋錢五百元星夜遁去鄉書見甲之竊洋遠逸也亦即將鄉民已完錢糧未裁之串票檢負避匿無踪幕書鄉農人等咸回城稟報雖經謝明府簽差四出偵緝未悉鴻飛冥冥得就弋人之慕否

令尹履新　○正任當塗縣謝鳳岡明府維嗜奉藩憲檄飭調省另有差委所遺之缺委許伯若大令金綬署理大令捧檄於九月廿三日至蕪謁見道憲後翌日晉謁府尊拜會各官後已於廿六日巳時接印任事矣

大令相驗　○江都泰州交界之四方口有鹽梟滋事經維揚道飛札嚴拿卽由泰州派差拘拿該鹽梟膽敢拒捕計傷差役三人鹽梟一人昨奉道憲親詣揚州派營兜拿其所傷斃之四人內有二人係在江都界內故江邑尊朱大令今日下鄉詣驗至能否拘獲再行訪錄

舉辦冬防　○杭垣省會要區五方雜處人烟繁盛未免良莠不齊難保無宵小匪徒溷跡市廛乘機圖竊雖有保甲員弁隨時巡緝刻屆冬令尤宜嚴愼前稟臬憲丁潛生廉訪按照向章每段添委冬防佐貳一員會同保甲互相梭巡以期雞犬無聞而安四民於枕蓆現將下札員段錄後　從九徐少尹倫清波門　巡檢吳巡政世培鳳山門　又錢巡政金博雲居山　典史毛捕廳楨下六段　未入葉少尉總銘中一段　王少尉文藻中六段　典史王捕廳塏上三段　照磨吳參軍葆誠中五段餘俟委定再行探詳續錄

鹺尹委差　○兩浙龍頭場鹽大使陳鹺尹煐蒞任有年頗著勤愼現奉運憲世振之都轉札委調辦桐盧縣鹽卡捐務鹺尹接奉飭知當卽專丁來省稟謝惟所遺場篆刻須另委幹員接代一俟交卸卽可赴局履差矣

詁經課題　○杭垣詁經精舍九月分官課試卷前由監院曹君樹培與收卷委員解往臬署現奉丁潛生廉訪飭傳正途候補之錄司馬鴻策呂大令遐繹吳大令本滯葉大令叙蘭陳大令敬修同至臬轅公同批閱當卽按填名次膏獎發交書斗抄錄示懸仰諸生照數領獎以惠士林

含笑西歸　○杭州西子湖濱素稱名勝之區梵宇叢林星羅棋布以故釋子之多亦難數計香烟之盛冠絕一時除士女進香外各省僧道之飛錫來杭朝山禮佛者例由各叢林款留餐宿以廣善緣此往彼來不可勝數月之朔有行脚僧兩名背負衣鉢經照由峨嵋來浙躑躅於蘇隄岳廟之前突患痧氣倒臥道旁旋卽同時奄化經地甲告知方丈僧檢點衣鉢備棺收殮舁往義塚掩埋浙東多靈巖勝地號爲洞天玉府仙佛之所艶稱兩僧坐化其間當得追隨菩薩頡頏羅漢矣

拘拿賭棍　○杭垣有小松江者向操劉盤龍業寄居於高銀巷內專以誘賭爲生昨夜至某賭家入局對博贏得番佛廿六尊旣因被人看出破綻恐致敗露當許于翌午在聚豐園出資十番設席宴客詎被巡防局所聞飭役往拘小松江聞而大懼立卽遠颺不知所之如該局員者誠可謂消患于無形矣

釐員新委　○浙省釐捐各差前屆冬季調動之際現奉牙釐局憲詳知藩憲札委候補府經歷杜子良參軍鍾駿接辦蟹浦釐局捐務又縣丞金壽臣二尹嵩年襄理錢江釐金司員差又巡檢馬飛卿少尹志援總局差遣當卽下札飭知刻均稟謝叩辭馳赴差次矣

委查保甲　○大挑知縣陳明府鳳誥前奉委赴金華差遣近接臬憲札飭着往甯波各屬抽查保甲戶口事宜明府特奉飭知當卽專丁來省稟謝由金赴甬稽查矣

繞道出巡　○蘇垣金閶爲熱鬧之區城外弔橋尤爲往來要津惟橋面俱係木質經歷年久漸朽覺爛且橋畔飛丹閣茶室係三層房亦年久失修漸次傾側業由該圖地保赴吳縣稟報賴葆臣大令卽履勘一週轉稟上憲飭令工程局雇工興築定期於本月初一日破土大令亦先期出示通衢定於初二日始禁止行人往來踐踏故初一日適逢下元令節蘇垣府縣城隍循例出巡赴虎邱厲壇致祭向例出閶門今恐擁擠不便故改由養育巷繞道出胥門其城東之朱司徒蔣仁壽侯等均出齊門惟管糧廳小財帛以未悉情形尚出金閶而是日天氣適値陰雨連綿故七里山塘尚未能遊人如織

局員留辦　○距蘇城九十里爲彭家橋海口駛入內河必由之處故奉憲設內河釐局局員張沐恩大令慶田自本年三月間期滿後隨由蘇藩憲聶方伯會同牙釐局憲朱廉訪委令正任蘇海防同知王幼耕司馬用龢接辦半載迄今已値瓜代之期應令撤回惟司馬遇事勤勞稽察嚴密且屢獲偸漏潔已奉公故頗爲上台器重業已飭知留辦矣

斬決重犯　○蘇垣按察司衙門於上月晦日接到刑部釘封公文一角內開去年蘇地獻子山地方搶刦某姓家之首盜兩名罪已議准卽應斬決朱竹石廉訪遵卽飭吳縣賴大令會同城守營守備在內監提出該二盜當堂驗明年貌如法綑綁護解至北寺大校場處決將首級解赴犯事地方示衆

示衆游街　○蘇州采訪使者函云初一日午後正游行間忽聞鑼聲鏜鏜自遠而近隨而觀者千百成羣因趨往觀之則見一地保手持高脚牌鳴鑼先導繼以公差數人押護女犯兩鐵索啷噹游行示衆有知者謂此二犯均在上海犯案潛逃至蘇旋被差夥訪聞因由上海縣移文三首縣帮同拿獲一係開設臺基引誘良家婦女一名黃夏氏係水販賣良家婦女先奉邑尊判令游街以儆效尤再須解滬歸案辦理也

嚴究假信　○自捐納之例開而田舍翁之坐擁厚貲者皆能如卜式之以財得官故官途旣廣仕品之良莠不齊差缺難逢爲仕而淸貧更甚由是豪門奔走之輩往往以劉公一紙書干瀆上官希差求缺此固官場中之常事然從未有揑名假冒私造音書但冀朦混於當時不圖穿破於事後者其思固愚其心亦可憐矣有如蘇省之湯二尹者名東暉浙江人需次吳門已歷年所近因久未得差貧不能耐乃窮極智生思出一計訪得蘇紳費太史某君與署臬司朱竹石廉訪有舊爰仿造太史手書代爲謀差廉訪信之卽推情委以北路一段冬防委員二尹大喜過望正擬預備到差詎已被太史風聞函告廉訪追究其事廉訪以湯形同拐騙大爲震怒立卽撤委並罰停差委五年記大過三次以示嚴懲而儆效尤一時僚友中聞悉此事謂二尹弄巧成拙求榮反辱幸遇仁厚之廉訪否則其功名必被其叅劾矣或云湯本與太史有師生之誼若然此中或有別情亦未可知

稽查營額　○蘇防撫標前營自歸朱登瀛太守管帶後弊端百出各哨勇丁皆不足額且老弱居其半嗣太守隨奎制軍入蜀後改派徐行樸守戎接帶本擬汰去老弱因太守來書再四乞留故仍其舊現經防軍統領李湘帆協戎訪聞該營有缺額情事因擬親往查點一周以整營規惟該營現已調往宜興漳渚等處駐防故日來徐守戎已飭各哨弁趕緊塡造花名册一面挑選强壯補足虛額想俟協戎蒞營查點時當可彌補過去無懈可擊矣

節旌雙蒞　○新簡浙閩總督許制軍應騤前日由香港乘坐英國公司輪船來滬因不欲盛設供張卽換乘官舫在滬北怡和碼頭暫爲停泊俟有便輪卽行北上陛見後再當赴閩履新○卸任日本欽差裕朗西星使行旌將由維揚返滬一節曾誌昨報茲

悉裕星使已於昨午乘坐江孚輪船來滬當卽登岸至滬北天后宮側行轅暫駐本埠道廳營縣各官咸往稟見如儀

滅眷赴松 ○江南提憲衆自强軍統領李壽亭軍門之夫人于前日過滬一節曾誌昨報茲悉夫人業于昨日乘舟赴松想今日當可安抵節署也

廣文作古 ○本埠學師宣琴山廣文蒞任已閱多年近日忽被二豎所侵屢延名醫診視迄難奏效延至前晚又病勢增劇旋卽撒手西歸公子聾哀痛倍加立卽遣丁分訃各署稟報並擇於昨日午時大殮滬上文武印委各官以及士商人等咸往送殮是以素車白馬頗覺絡繹於途云

扶柩先聲 ○前任出使英法大臣龔仰蘧星使在上年滬仙逝其靈柩暫寄西門外安徽會館茲聞星使公子心釗部郎等已擇于初四日扶柩回原籍仍須遵例入城迴遊想屆時必又有一番熱鬧也

兇手已獲 ○道署家丁李有金卽李三之妻許氏前月慘遭傭婦高媽媽串同姘夫劉大徐二等謀財害命經前縣憲黃大令詣驗飭緝凶手未獲前晚本埠接到某捕由揚州發來要電言是案刻已獲到徐二將於日內解滬云

飭齎試卷 ○松江融齋書院四季縣課向章各縣輪題值本年秋季九月份縣課應輪上海縣命題考試所有課卷前由婁邑學師彙集送申前日復由婁邑學師行文到縣催令迅將試卷評定甲乙送茸出案以免士林盼望新任王大令接文後當將各卷檢齊飭差賫往

諭禁私運 ○本埠前因奸商違禁運米出口以致市價飛漲關道憲蔡觀察查悉情形飭縣出示曉諭及傳諭米棧力行禁止在案詎各奸商詭計百出近又將米糧打成出口包子暫囤浦東某棧日有數千担之譜暗中雇得寧波木船偸運出洋前日爲邑尊王欣甫大令訪悉飭令皂頭全順協同十六舖地甲裘鎭至裕昌長義等各米行傳諭嗣後不論行家販戶如再私運米石出口查獲後定予充公提辦決不姑寬云云想各奸商等此後當略有顧忌焉

力挽頹風 ○滬南廿三七舖一帶所有山東衣作其衣服俱發女工縫紉每有無恥婦女濃粧艷抹到作取衣與作中年幼各夥互相戲謔殊屬不成事體前有范富起之養媳亦因此逃逸以致涉訟巡防局茲由局員邵二尹查明前項弊竇立飭地甲傳諭各衣作嗣後收發衣服于十點鐘起至二點鐘止不准遲時婦女年在三十以內者不准到作取衣如敢違犯定提作主嚴辦

惡黨就獲 ○流氓蘇阿如前因姑姦起釁糾集黨羽魏關泰等將楊瑞生卽矮麻羔之兩目挖去卽行逃逸無踪法捕頭以此等兇惡棍徒斷難任其漏網特飭包探四處查緝現已日久迄未弋獲昨日某包探在途巡邏適與魏關泰相遇當卽獲住解入捕房稟明捕頭押候解堂訊究惟以蘇阿如等尚無踪影仍着嚴行緝務獲嚴懲

諭開棍名 ○滬北胡家木橋北堍向有著名賭棍小寧波等在彼擺設賭攤輸贏極鉅屢經巡防局員往拿未獲前日復由新任上海縣王欣甫大令諭飭該處二圖地保王仁松將各賭棍及地主等姓名開列名單呈候查核

請懲扛夫 ○前上海縣黃愛棠大令因欲先將瀛眷送回原籍特飭家丁傳縣橋扛夫某甲派夫挑運箱籠乃甲適因他出不克應差大令怒甚遂於昨日將甲送請新任王欣甫大令訊究以儆頑玩

喊控毆傷 ○浦東姜家橋地方近有著名賭棍周大桐周幼桐等在彼開場聚賭凡有劉盤龍癖者莫不趨之若鶩前日有流氓湯丫頭欲向周等索取賭規不遂肆口侮罵致兩周忿甚喝衆將湯峰毆而散湯被辱後卽投上海縣喊稱因赴賭場尋娃遭周毆傷等情傾差據情入稟奉王大令諭候訊供核辦

研訊竊案 ○江南候補道張觀察廷傑之介弟張廷樞日前由浙起程帶同愛妾沈氏進京道出滬上卽僑寓于法界卜鄰里內近因失去英洋四百元疑係妾母沈殷氏妾姨張殷氏傭婦金夏氏所竊飭送捕房請爲解訊當經朱明府一再研詰並無確供命押候查明再核在案昨日明府蒞法捕房發落各案之際原告又投追請訊明府乃命又將在押之三婦提案先據包探稟稱在金夏氏箱內搜出銀洋二十元其餘衣服亦頗不少請核金夏氏堅不承認官詢爾係傭婦安有如許銀洋衣服從實供明免受刑責氏供洋係平時積蓄所有衣服均由鄉間帶來並非竊來之物求鑒官謂其中情節顯有可疑喝掌頰四十下仍不吐實官判夏氏還押沈殷氏張殷氏交原告帶回候再訊核

新閘局案 ○常熟人蘇銀福之弟媳張氏前因丈夫故世轉醮與堂弟蘇阿虎爲妻未幾阿虎亦死卽被蟻媒沈丁氏張王氏等誘拐來滬與月卿姘識昨由蘇銀福在山家園地方遇見一併扭送新閘巡防局請辦局員張杏農二尹提訊之下以蘇張氏既經轉醮與蘇阿虎爲妻與蘇銀福無涉判令銀福赶緊回籍傳知阿虎之母來滬具領並將蟻媒沈丁氏張王氏等暫行交保候核○舟子周鉅和前有鹽冬菜二百五十壜裝載來滬出售與張阿香陸少譏二人每壜計洋四角已先收過洋四十一元昨向索找張陸二人以菜味不佳定欲減價以致口角爭毆旋又互扭至新閘巡防局控訴局員張二尹提訊之下判令交保調處稟覆核奪

棧業仍安

長春棧棧客夥江春池租美最時洋行輪船一案已見報章紛紛播勸茲長春棧保張煥廷蔡榮甫二人合業歷今有年別無股份人所共知且凡事必躬親圖戳自存何敢與人躭保租船徒貽棧累惟江春池妄謀宏業僞造長春棧圖戳假出銀票並租美最時洋行輪船刊字等事致洋商有所藉口本棧詐悉其情卽已具詞申明並將僞戳一併蓋樣呈請 公廨核奪眞僞自然涇渭攸分本棧斷不致無辜牽累想青天白日洞鑒極明而洋商亦斷無不辨虛實不講情理者譬如殺人者死罪有專條而未殺人者又未帮同者豈有辜哉但本埠客商雲集奸儈林濟難免無藉事暄謠於中弄巧用特登諸報章以塞其技故誌棧業仍安云爾再近來僞造圖戳騙財騙銀各業須防 無此等風波是其幸甚

三洋涇橋長春棧主張煥廷蔡榮甫謹白

永年保人壽公司可靠

竊氏夫胡開甫向在太古火險公司爲夥今年春在永年公司保壽第八千三百五拾二號忽於今拾月初一晚急病身故次晨報明該公司當將所報銀兩如數收足特此登報以誌信實

胡門陳氏子立庭

洋涇新開如飛腳踏車行

本行開設虹口元濟堂隔壁專辦上等脚踏車快捷堅固無比如蒙紳商貴客賜顧自當格外克己或欲賃坐者價亦從廉以廣招徠特此布告

新輯華英進階初集

華英進階一書卽原名 English First Reader 是也今特請博通西學名儒詳譯西文旁加華字句語註釋不但可教習更於指授而使學者易於揣摩速於進境實爲華人習洋文之要書前曾輯華英初階成書以來購者絡繹不絕頗蒙稱善爰續輯一編以爲後進理是書寄存本館代售每本實洋二角五分批發尚可從廉籍廣銷路函購先付書價原局帶同 仕商賜顧請至上海英界北京路美華書館西首秋字四十一號其二集亦已付印卽日出書此佈 另有代售處○上海廣學會總局◉華英大藥房○美華書館◉格致書室◎求是書院○杭州下城信一堂○無錫崇新特務書室○寧波崇新書塾○蘇州博習書院及各省華英總寫書就近購閱可也

上海商務印書館代啓

百川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩錢票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸恒慶里本局賬房面議格外公道以廣招徠謹白

半顛僧命相如神

慈谿半顛僧原籍龍泉寺大禪師也昔年曾在都中與名公鉅卿相往來凡與人參命理相氣色課奇門力斷其當年休咎談言微中應驗如神都人士咸以神僧慧眼目之嗣以酬酢憚煩雲遊寰宇僕憶自滬上重逢力勸其掛名術數彈指二十餘春功在海內慈航普渡至今仕商往來道經滬上者猶莫不踵門相請與冐充天文藉此逐利之輩迥判天淵易曰知幾其神毋乃僧之謂乎諸君子必有疑難或自往一決或書命課寄申硯證實善 街中市榮錦里◎天寶棧

雲南候補道施保昌啓

蘇琵金宏卿博習古今風鑑

鴻運得失相金二角終身休咎相金五角 寓英界新太和館對門金隆里天成棧

中國絕妙電燈

本廠奇巧電燈式樣甚多小者廿四支燭光大者光加數倍不惟無火險之患而且價廉而費省今將八角棹燈一種繪圖登報價洋八元定價不二現製有鍍銀八角形與鍍金爪形紫銅博古形捕金六角形均有定價 聽候隨意擇購掛燈吊燈及廳堂各處裝燈面議至電石可常來買設有分店在漢口鎭廣東省杭州省如就近在分店買燈添電石酌加關稅船資

英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

鐵琴銅劍樓藏書目錄出售

是書雖未經行世久已名行海內故四處傳雅君子咸向索觀幾難應接今已刊板印出裝成十本計二十四卷每部售洋四元批發從廉但書初印無多如有欲購者速向常熟寺前大街學福堂抱芳閣代售處購之可也

鐵琴銅劍樓主人告白

陳蓮舫啟

醫者治病意見各有不同病者就醫服藥須歸一律萌張暮李或補或攻最爲悞事方今我 皇上聖躬不豫蓮舫應詔北行急切難於旋里亟欲見訪者每以爲憾門生壽鏡澄來學有年平日立方命意往往不謀而合刻下寓居鐵馬路大橋南首如意里中弄有欲改方及就診者不妨移玉焉

四馬路眞老戴春林代售 華興公司燕窩糖精大匣四元 小匣二元

上海起首眞戴春林花粉號申此一家並無分出

維揚分創上海四馬路已久馳名近有假冒混冲以圖射利○貴客賜顧請認明本店監製品級朝珠玉佳香珠檀香玩嫩面玫瑰蘭花香粉婦容胭脂水粉頭牙香粉生香擦潤面香蜜外國辦來頭等香水香皂香粉口香糖五彩電光銀光牛角珠料各式水鑽大小八角假珠銀線石珠巧紮水鑽五彩全副頭面新樣時花各貨俱全公道批發

有隆廣洋貨號

新到外國花閃緞金花洋縐各色柳條花素內絲絨銀鑲元色海虎絨素花洋縐冬令衣着絨器高莊大呢海虎絨夾毯時式廣洋雜貨俱備眞價實名退還不蒙函購原班回件 洋二馬路口拋球場南首便是

乾泰字號洋藥公煙

本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨眞不贋久已馳名今遷石路口開張重加整頓更爲公道凡蒙仕商賜顧無任格外克己以廣招徠爰此佈告

新開錦雲堂箋扇號

本號開設上洋英租界寶善街中南朝北便是本店獨出心裁專辦進呈貴扇象牙玳瑁[illegible]

里內近因失去英洋四百元……

命押候查明再核在案昨日明府蒞法捕房發落各案之際原告又投追請訊明府乃命又將在押之三婦提案先據包探稟稱在金夏氏箱內搜出銀洋二十元其餘衣服亦頗不少請核金夏氏堅不承認官謂爾係傭婦安有如許銀洋衣服從實供明免受刑責氏供洋係平時積蓄所有衣服均由鄉間帶來並非竊來之物求鑒官謂其中情節顯有可疑賜掌頰四十下仍不吐實官判夏氏還押沈殷氏張殷氏交原告帶回候再訊核

新閘局案 ○常熟人蘇銀福之弟媳張氏前因丈夫故世轉醮與堂弟蘇阿虎爲妻未幾阿虎亦死即被蟻媒沈丁氏張王氏等誘拐來滬與月卿姘識詐由蘇銀福在山家園地方遇見一併扭送新閘巡防局請辦局員張杏農二尹提訊之下以蘇張氏旣經轉醮與蘇阿虎爲妻與蘇銀福無涉判令銀福赶緊回籍傳知阿虎之毋來滬具領並將蟻媒沈丁氏張王氏等暫行交保候核○舟子周鉅和前有鹽冬菜二百五十壜裝載來滬出售與張阿香陸少謙二人每壜計洋四角已先收過洋四十一元昨向索找張陸二人以菜味不佳定欲減價以致口角爭毆旋又互扭至新閘巡防局控訴局員張二尹提訊之下判令交保調處稟覆核奪

棧業仍安

長春棧棧客夥江春池租美最時洋行輪船一隻已見報章紛紛稿動查長春棧係張煥廷蔡榮甫二人合業歷今有年別無夥人所共知且凡事必躬親圖戳自存何敢與人就保租船徒貽棧累惟江春池妄謀宏業僞造長春棧圖戳假出保票並租美最時洋行輪船刊字等事致洋商有所藉口本棧今悉其情即已具詞申明並將圖戳一併蓋樣呈請 公廨核奪真僞自然涇渭攸分本棧斷不致無辜牽纍想青天白日洞鑒極明而洋商亦斷無不辨虛實不講情理者譬如殺人者死罪有專條而未殺人者又未聞同者豈有辜哉但本埠客商雲集奸僧林濟難免無藉事喧謠於中弄巧用特登諸報章以塞其技故誌棧業仍安云爾再近來僞造圖戳騙財騙銀各業須防庶無此等風波是共幸甚

三洋涇橋長春棧主張煥廷蔡榮甫謹白

永年保人壽公司可靠

竊氏夫胡開甫向在太古火險公司爲夥今年春在永年公司保壽第八千三百五拾二號忽於今拾月初一晚急病身故次晨報明該公司當將所報銀兩如數收足特此登報以誌信實 胡門陳氏子立庭

洋新開如飛脚踏車行

本行開設虹口元濟堂隔壁專辦上等脚踏車快捷堅固無比如蒙紳商貴客賜顧自當格外克己或欲賃坐者價亦從廉以廣招徠特此布告

新輯華英進階初集

華英進階一書即原名English First Reader是也今特請博通西學名儒詳譯西文旁加華字句語則明晰易曉註解亦精細無訛不但易教習更易指授而使學者易於揣摩速於進境實爲華人習洋文之要書前曾輯華英進階成書以來購者絡繹不絕頗蒙稱善爰續輯一編以爲後進助是書寄存本館代售每本實洋二角五分批發尚可從廉藉廣銷路函索先付書價原局寄同 仕商賜顧請至上海英界北京路美華書館西首秋字四十一號其二集亦已付印即日出書此佈◉另有代售處○上海商務學會總局◉華英大藥房○美華書館◉格致書室◎求是書院○杭州下城信一堂○無錫崇新時務書室○寗波崇新書塾○蘇州博習書院及各處英美書就近購閱可也 上海商務印書館代啓

百川書局

本局向外洋購辦鉛板石印各種機器專代士商印訂書籍各式仿單五彩錢票以及古今名人書畫無不校對精細墨色鮮明兼能代辦各號大小銅模鉛字如蒙賜顧請臨鐵大橋北岸恒慶里本局賬房面議格外公道以廣招徠謹白

半顛僧命相如神

慈松半顛僧原籍龍泉寺大禪師也昔年曾在都中與名公鉅卿相往來凡與人參命理相氣色課奇門力斷其當年休咎淡言微中應驗如神都人士咸以神僧慧眼目之嗣以酬酢憚煩雲遊寰宇偶憶自滬上重進力勸其掛名術數彈指二十餘春功行海內慈航普渡至今仕商往來道經滬上者猶莫不踵門相請與冒充天文精此逐利之輩迥判天淵易曰知幾其神毋乃僧之謂乎諸君子必有疑難或自往一決或書命課寄申硯設寓善街中市榮錦里◎天寶棧 雲南候補道施保昌啓

蘇稽金宏卿博習古今風鑑

鴻運得失相金二角終身休咎相金五角寓英界新太和館對門金隆里天成棧

中國絕妙電燈

本廠特巧電燈式樣甚多大者廿四支燭光大者光加數倍不慍無火險之患而且價廉而費省今將八角棹燈一種繪圖登報價洋八元定價不二現製有鐵錢八角形鐵腳角形均有定價聽候隨意揀購掛燈吊燈及廳堂各處裝燈面議至電石可常來買設有分店在漢口鎮廣東省杭州省如就近在分店買燈添電石酌加關稅船費

英大馬路泥城橋電燈批發所謹白

鐵琴銅劍樓藏書目錄出售

是書雖未經行世久已名行海內故四處博雅君子咸向索觀幾難應接今已刊板印出裝成十本計二十四卷每部售洋四元批發從廉但書初印無多如有欲購者速向常熟寺前大街學福堂抱芳閣代售處購之可也

鐵琴銅劍樓主人告白

陳蓮舫啓

醫者治病意見各有不同病者就醫服藥須歸一律朝張暮李或補或攻最爲憾事方今我皇上聖躬不豫蓮舫應詔北行急切難於旋里亟欲見訪者每以爲憾門生壽鏡澄來學有年平日立方命意往往不謀而合刻下寓居鐵馬路大橋南首如意里中弄有欲改方及就診者不妨移玉焉

四馬路眞老戴春林代售 華興公司燕窩糖精大匣四元 小匣二元

上海四馬路起首真戴春林花粉號中此一家並無分出

維揚分創上海四馬路已久馳名近有假冒混冲以圖射利○貴客賜顧請認晋記老店監製品級朝珠玉佳香珠搬指香玩蠟面玫瑰蘭花香粉頭容胭脂水粉象牙香粉生香油潤面香蜜外國辦來頭等香水香皂香粉口香糖五彩電光銀光牛奶珠料各式水鑽大小八角浪珠銀線石珠巧紫水鑽五彩全副頭面新樣時花各貨俱全公道批發

有隆廣洋貨號

新到外國花閃緞金花洋緞各色柳條花素線絨銀鎗元色海虎絨素花洋縐冬令衣着絨氈嗶嘰大呢海虎絨夾毯時式廣洋雜貨俱備貨真價實名目遲不及承蒙賜顧請原班回件上洋二馬路口拋球場南首便是

乾泰字號洋藥公煙

本號開設上洋四馬路已歷多年自運原莊洋藥精製各種公煙貨眞價廉久已馳名今遷石路口開張重加整頓更爲公道凡蒙仕商賜顧無任格外克己以廣招徠爰此佈告

新開錦雲堂牋扇號

本號開設上洋英租界寶善街坐南朝北便是本店獨出心裁專辦進呈貢扇象牙玳瑁異樣摺扇時款牙柄扇京都𨱏扇精製泥金團屏畫泥貢蠟十景詩箋東洋名箋泥金顏料發客 承蒙紳商賜顧認明小號招牌庶不致悞零售批發格外克已 主人謹白

新同豫板木號

本號開設上洋大東門外直街中市自運日本長崎神戶各種上等板木其價格外公道貴客賜顧者祈請認明本號招牌庶不致悞可也

洋新開天成棧

本棧開設四馬路石路中官房客房俱全具床鋪新潔南北飯菜清潔 貴客賜顧請移玉可也官房每位錢二百四十文客房每位一百文 本棧主人告白

倘有輕粉升天誅地滅

霸胡藥合丸

七代祖傳懷德堂包醫外科花柳毒門活人無算天下馳名近有假冒須認明上洋六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁

本堂在申臨證五十餘年專治男婦楊梅結毒小便不通遺精白濁魚口便毒血淋五淋痔瘡痛漏婦女白帶陰戶破爛及上攻頭面鼻形爛鼻咽喉腐爛四肢瘋癱一切極重極險重症○本堂實可包治限日痊愈無從熟生育極常不是誇口本醫士治毒多年見多識廣與年幼無知不學無術者可同日而語也○掃毒揚梅丹每大匣洋一元○小便通淋生肌丹○婦女白帶丸○琥珀止白濁丸每瓶五角○賽仙掃毒斷根丸○惡瘡收口五金丹○每匣洋二元○包治面議不取分文不效原洋奉還

各樣鳴戲機器

本行向外洋各廠有名技師精造孔雀鳥能飛鳴作鳴與生鳥無異今有點機器能捉每點刻其鳥自鳴最人心目此奇巧之物也再有打璜金表無須手撥自能打點打刻與鐘無二各式洋磁人物等玩器並磨銀五味架刀叉器等大餐鑷器設以及金鑲鑽露表鐲頂上金鑲鑽戒指耳環一切新樣首飾大小着衣鏡雙單千里鏡金銀絲眼鏡挑戲打鑼八音琴鳳琴異樣臺燈脚踏車以及風雨寒暑等表應全備凡蒙貴客賜顧其價格外克己以副雅愛請至英大馬路拋球場東須認明卅八號三層樓洋房內無候利洋行

孔雀老牌紙烟

本公司紙卷香烟久已膾炙人口聲譽鼎盛銷路日廣皆由中外紳商賜顧所致不勝感荷本公司精益求精此次斟酌盡善每枝增烟葉十之三又請太醫院醫學博士和以貴重靈藥香味清美有裨衛生吸之可避一切瘴毒至價目則仍依舊無於各位盛情聊報萬一伏請賜顧者認明孔雀招牌論地購吸勿與他家松鶴等混視是幸

此佈

上海泗涇路

村井紙烟公司

各埠批發處

京都後門外毓眞銀樓
天津穎天生德號
天津聚興成號
烟臺通順和號
平湖華英久記大藥房
杭州大井巷寶太和
各處中英大藥房
蕪湖田中號
漢口黃陂街公佑行景慶齋
漢口東肥洋行
蘇州青陽地本公司批發所
蘇州觀前街本公司批發所
蘇州閶門外本公司批發所
揚州小東門外批發所
揚州蘇唱街本公司恒記批發所
長沙省青石橋爵森齋帽店
寗波江北岸協順錢莊

江寧轅抄 ○九月二十五日藩臺胡粮道吳善後局候補道懋保甲局候補道袁軍械所候補道楊水師學堂候補道柯儲材學堂候補道楊洋務局候補道黃 參將徐萬福請補海州直隸州劉運吉叩謝繳飭知署理 縣丞常世瑜保民兵船楊永年送川督奎赴湖北回 漕轅文案候選訓導蔣化南到奉漕臺委領熊武軍軍裝來均見 商務局候補道蒯請感冒假三天 淞南營游擊周廣才到 又劉爆奉委赴句容公幹又黃在福稟知收蘇州運來官米又陳樹涵張鎔萬均銷假 承厚到起服回省 萬國華謝委府發審差 江西試用縣楊家駿奉江西督銷鹽局委長江催運代理布倉大使楊元勳稟知正任周大使移交存倉穀米一律盤收清楚 縣丞翟吳稟知監盤復成倉穀米清楚差 前代南琛兵船康長慶送川督奎赴湖北回○二十六日署藩臺胡糧道吳辦籌防局代理營務處候補道唐下關製驗候補道朱候補道蔡世保知府俞先覺謝委辦金陵船廠差 知縣朱文炳到交卸儲來全官運局並鹽斤盤交清楚銷差均見 首府劉傳見 總統南洋兵輪蘇松鎮陳旭南瑞兵船吳克咸南琛兵輪徐傳隆同知章維鈞通判潘世杰均稟到 知府徐瑞昌知縣黃樹臣均展假五天 沈善發展假兩天 陳香祖請假數天 同知錢鍚麟稟知奉委驗收截留賑米差 知縣劉爆稟知奉委赴句容公幹 奇兵營遊擊李金洲稟辭 前代南琛兵船康長慶辭 平鏡輪船馬廷澍稟知辭赴清江 三大營首府兩縣都守等均稟知請令即繳○二十七日 候補道徐懋立叩謝咨文赴滬措資進京辭 總統南洋兵輪蘇松鎮陳旭首府劉 南瑞兵船吳克咸 統委淮海緝私等營陳有元叩謝即辭均見 同知章維鈞請感冒假三天 又劉卓栻 知縣游毅之黃彝凱劉重堪均稟辭對本畢 調署常鎮中軍守備何清輝到見○二十八日藩臺胡 糧道吳 巡道吳 統領親軍等營劉 城守協楊 首府劉 兩首縣蕭 戴 同知余貞祥均傳見 安徽牙厘局候補道常匯湘 江西候補府袁樹熙 湖口中營遊擊黎受田 饒州左哨都司曹春華均由京引見回均到 商務局候補道蒯 蘇松鎮陳旭 常州右軍守備李桂芳叩謝均見 中協王請假三天 丁憂直隸州魏秉銓稟知百日假滿遵批到差 知縣沈善發銷假 又朱湘奉司委兼收江西穀石 又劉沛霖展假五天 又承厚謝委府發審差 宿州營靈璧汛千總李維剛由京引見回

督轅牌示海州營參將楊文彪病故遺缺本部堂查有題補副將李祥椿堪以借補

吳門轅抄 ○廿九日 督銷鹽局浙江候補道許貞幹通知劉河公幹回 同知何希曾銷新陽秋勘並淮海公幹回 黃琪南路知縣錢國選中路□稟知奉飭調辦總巡差 郭寅階轉假五天直州判朱德魁銷假 都司沈春山由滬解餉來 靜平輪船委員把總簡傳斌由上海回鐵擊江蘇試用巡檢李恒炳河南人由京驗看到省

羞忿圖盡 ○閘北福建路瑞源祥酒店擋手王某近被值堂人方某在店主處訴其營私舞弊意欲將王停歇王得悉後羞忿交加遽萌短見潛購紫霞膏一盞背人吞服意圖畢命當爲衆店夥覺察立送仁濟醫院請治聞受毒已深恐難免有性命之虞也

英晚堂案 ○宏文閣書坊主葛繩忠控夏明生等盜賣書籍一案前晚經帮審劉二尹訊問葛供無錫人尹皆記向與監生摺訂書籍係由夏明生所薦近因尹姓常向生處借洋不但已將工洋支透且反被欠宕若干是以前日與夏說起明年意欲換人乃夏即串通尹將生書籍賣去計須值洋三百元請究夏供鎮江人尹皆記確由小的薦至葛處訂書被葛積欠工洋三百八十餘元摺據尸呈案內亦未賣去伊書求鑒尹供與夏略同劉二尹以所供各執着夏尹交保各邀公正人核算賬目至夏有無賣去宏文閣書籍着原差查明稟復再奪○又葛繩忠前被點石齋主控告翻印書籍一案前日併傳原告王奇英訊問據王供稱職員於去年輯成時務通考一書詳請道憲出示不准翻印乃有葛繩忠前月向職言及欲圖翻刻求請訊辦葛供監生意欲翻刻然亦必須稟准道憲方可舉辦詎王甍已來案誣控求鑒劉二尹訊得王所控無憑無從核辦著將該案註銷

英早堂案 ○恒裕錢莊執事宣吉堂前控管銀房之葉恒慶侵用洋二千六百五十元一案經鄭大令判葉押候再核在案昨晨提葉復訊據原告宣吉堂稟稱侵用之洋現由其親友措齊繳案請免究懲鄭大令以葉監守自盜本應責懲姑寬另罰洋一百元充公以儆○有盛朝爵者不知何許人昨騎瘦馬在路疾馳被三十號巡街捕拘送到廨請訊盛供此馬並無疾病大令驗得該馬骨瘦如柴判着充公送馬房喂養○包探洪阿寶稟過犯張春榮犯竊送案四次釋出未久又竊張德芳棉被一條查獲請究問官判送改過所永禁○竇包探稟剪綹賊蘇四生奚三寶剪竊時表一只失主未到請究問官判各責二百板表存捕房充公○水巡捕稟穆安堂王菊山徐國士胡湯全甘常卿張雲昌陳雲卿等攔駕竹木排橫攔河道囑其移開不依請究問官判各罰洋十元

法捕房發落案 ○法讞員朱森庭明府昨晨蒞捕房會同鈕副捕頭發落各案錄下○命提與人毆打之馬夫許雲泉用洋傘柄戳傷東洋車夫之胡學健照斷笞責開釋○又提誘拐吳陳氏之唐益卿至案謂爾膽敢誘匿有夫之婦殊屬可惡喝先枷號一月期滿責二百板再核復謂吳陳氏曰爾背夫姘人亦有不合喝着掌頰二百下又鞭背五十下着具改過切結命其夫吳阿美領回管束○南昌前控其妾招弟私姘潘桂生一案拿獲後判將招弟寄堂留養候再訊核昨日孫南昌投捕房求領官命提招弟至案問是否情願同家答實係情願同家撫養幼孩官乃命孫領回安分度日○著名扒竊之陳阿金前經遞解揚州甘泉縣原籍前日又來滬上故智復萌爲包探捉獲解訊官以該竊屢辦不悛可惡已極判責四百板送改過局收禁

美捕房事 ○粵鵠梁何氏住居虹口蓬路某號門牌平時性情悍潑人咸以雌虎目之昨有甬人曹錦泉肩挑鮮蛋沿途求售氏向購取後因掉換小錢致相口角被搗擊碎鮮蛋五十餘枚曹忿極扭搗至捕房控訴捕頭詢悉原委以搗兇橫可惡本應重究姑念苦求從寬罰洋二角給曹領去了事○保兒阿全昨持時表一只至美界某押店求質爲包探寶如海查見上前盤詰據稱竊自南市某姓家當即拘入捕房押候查明核辦○本地人高阿虎昨在天后宮後面成大衖內擺設紅黑等賭攤被巡街捕扭解捕房奉諭押候究辦○鑿容匠李興園向在美界老街某剃頭店爲夥前曾向其同事某甲借洋一元昨向索欠致相口角旋即用武互扭至捕房喊控捕頭訊爲錢債起見斥退不理○無賴邢阿順朱阿三二人昨向楊樹浦某姓家拆梢不遂任意滋擾後由某姓鳴告該處當被包探金阿三拘入捕房奉飭押候解辦

兵書告成◉自強軍西法類編◉隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敦和總辦自強軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰自大府輯成自強軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編輸務求精核類分爲六曰兵法曰軍器曰軍樂曰工程曰測繪曰數學兵法分入卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四瞄靶問答五馬隊操本口令圖解六砲隊常操口令圖解攻敵操法口令解七步隊瀍陣新模入馬隊炮隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學一卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自強軍創制公言二卷現已石印成書太字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨使仰星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路鹼業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請速向購可也

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如服升藥外毒果愈病家得意了然不數月間毒氣復發上透頭面下結腎囊爛鼻爛喉染妻絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法收毒入骨經絡之間莫之能出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿造登報照樣書爲盧說冒名買僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥尊王道切不可將性命算兒戲焉今本堂不忍坐視登此告白望諸公採擇花柳一切化毒丸散萬宜謹慎免得後悔而本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症掃除□根丸散藥內均管不用水銀輕粉倒提之法若用者必遭雷火此呪本堂向□□當先驗客商共見共聞不料滬上依樣畫葫蘆冒爲戲言所以特將□□□免得魚目混珠射利招搖不致諸君又累非淺矣 得此症者速來本堂見症送藥或面議包醫可也或者外埠來信必須註明病原幾之大小得之何時或前誤服輕粉及升提等藥須要寫明以免後誤花柳藥目例左 楊梅掃毒丸每兩洋二元十寶化毒丹每服洋一元犀黃解毒丸每兩洋一元此三種另有仿單註明不及細述再者五淋白濁丸每料洋三元此症有七皆因濕熱蘊結尿管閉塞精受淫穢忍精不洩敗精停鬱變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴等症服之靈驗如神下疳止痛收口藥粉散每分洋五角珠珀白帶丸每料洋三元立止心胃氣痛丸每服洋一元參茸壯陽補腎丸每兩洋一元珠珀疝氣丸每兩洋五角參茸戒烟丸每粒三文立止牙痛過街笑每瓶洋一角本堂稍設一切花柳化毒以及各種丸散膏丹屢試屢驗百無一失倘若不信望先試一次分文不取方信余言之不虛也總而言之修合雖人無見存心自有天知賜顧者必須認明四馬路棋盤街口平和里石庫門◎徽州存德堂許筱錫內外醫室庶不致悞

爲中國二十二行省吸鴉片烟人掃除斯害

此方遲至今日始行於世豈非中國吸食洋烟之人刼數已滿之一大轉機耶此數十年間中國之人官失其職士輟其學商賈百工喪其業貲財日以耗精力日以憊氣血日以損舉人世蕩家覆產殺體戕身之物孰有烈於此者哉顧以欲戒無方或戒後生病一墮迷津回頭無岸其咎固在人而戒之之道亦有未盡焉耀華主人惻然憫之詳考古方博參西法務期王道冀免戕生製有戒烟糖一物經驗百有餘人始敢出而問世不論貴賤老幼與體之壯弱癮之淺深凡欲癮起之時含化此糖輕者一枚重者二三枚立可戒絕自此依次服食神清氣倍百病不生輕則數日重或十餘日癮盡除而糖亦不思食矣若老病頹唐不思全戒照食糖度如數癮三錢應食三枚減含其半則吸烟不及錢五古語云君子待時此其時矣立志不堅請勿顧問服法每癮一錢食糖不滿一服重者二三服每服一斤價洋兩元半服八兩一元上海拋球場亭達利對門耀華照像號出售餘則假冒外埠信力自給○一在四馬路杏花樓寄售○一在香港蘇杭街南昌紬緞號寄售○一在漢口花樓同昌照像號寄售

耀華主人施德之謹啓

中西大藥

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法曼莫賢士創製君臣相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商莫不信服功勝參茸久養奇驗向由本藥房經售貨真價實遐邇馳名近有不肖居奇仿造假貨價雖較廉奈無功補有礙之者早已比爲香菜館之牛肉湯只能□

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病從及疫癘者日常調服不但身軀肥胖而且健飲多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥壯麥益如此況其精乎歷年行消中國仁濟醫院等春甫先生試驗稱奇用治險症虛弱等症

……究懲鄭大令以葉監守自盜本應責懲姑寬另罰洋一百元充公以儆○有盛朝爵者不知何許人昨騎瘦馬在路疾馳被三十號巡街捕拘送到廨請訊盛供此馬並無疾病大令驗得該馬骨瘦如柴判着充公送馬房喂養○包探洪阿寶稟過犯張春榮犯竊送案四次釋出未久又竊張德芳棉被一條查獲請究問官判送改過所永禁○寶包探稟剪綹賊蘇四生奚三寶剪竊時表一只失主未到請究問官判各責二百板表存捕房充公○水巡捕稟穆安堂王菊山徐國士胡湯全甘芾卿張雲昌陳雲卿等撐駕竹木排橫攔河道囑其移開不依請究問官判各罰洋十元

法捕房發落案 ○法讞員朱森庭明府昨晨莅捕房會同鈕副捕頭發落各案錄下○命提與人毆打之馬夫許雲泉用洋傘柄戳傷東洋車夫之胡學健照斷笞責開釋○又提誘拐吳陳氏之唐益卿至案謂爾膽敢誘匿有夫之婦殊屬可惡喝先枷號一月期滿責二百板再核復謂吳陳氏曰爾背夫姘人亦有不合喝着掌頰二百下又鞭背五十下着具改過切結命其夫吳阿美領回管束○南昌前控其妾招弟私姘潘桂生一案拿獲後判將招弟寄堂留養候再訊核昨日孫南昌投捕房求領官命提招弟至案問是否情願同家答實係情願同家撫養幼孩官乃命孫領回安分度日○著名扒竊之陳阿金前經遞解揚州甘泉縣原籍前日又來滬上故智復萌爲包探捉獲解訊官以該竊屢解不悛可惡已極判責四百板送改過局收禁

美捕房事 ○粵人鷂梁何氏住居虹口蓬路某號門牌平時性情悍潑人咸以雌虎目之昨有甬人曹錦泉肩挑鮮蛋沿途求售與曹氏向購取後因掉換分錢致相口角被搗擊碎鮮蛋五十餘枚曹忿極扭搗至捕房控訴捕頭詢悉原委以搗兇橫可惡本應重究姑念苦求從寬罰洋二角給曹領去了事○僑見阿金昨持時表一只至美界某押店求質爲包探寶如海查見上前盤詰據稱竊自南市某姓家當即拘入捕房押候查明核辦○本地人高阿虎昨在天后宮後面成大街內擺設紅黑等賭攤被巡街捕扭解捕房奉諭押候究辦○髮容匠李興園向在美界老街某剃頭店爲夥前曾向其同事某甲借洋一元昨向索欠致相口角旋即用武互扭至捕房喊控捕頭訊爲錢債起見斥退不理○無賴邪阿順朱阿三二人昨向楊樹浦某姓家拆梢不遂任意滋擾後由某姓鳴告該處捕房派包探金阿三拘入捕房奉飭押候解辦

兵書告成◎自强軍西法類編◎隨軺筆記

四明沈仲禮觀察敦和總辦自强軍洋操營務處訓練有方卓著成效三載以來深得西法要領爰白大府輯成自强軍西法類編一書延桐城洪君恩波山陰薛君振東分任編繪務求精核類分爲六曰兵法曰軍器曰軍樂曰工程曰測繪曰數學兵法分八卷一全軍操法口令二步操口令圖解三操槍口令圖解四四瞄靶問答五馬隊操法口令圖解六砲隊操法口令圖解七步隊陣新模八馬隊砲隊陣圖此外軍器五卷軍樂一卷工程二卷測繪一卷算學一卷都凡十八卷考訂精詳圖繪明確於洋操闡發無遺誠可爲練兵及武科變制者程式外附自强軍創制公言二卷現已石印成書太字精本分裝二十冊四函每部價洋七元吳觀察宗濂隨軺……星使出洋著有記程記事記聞記游四編翔實宏博冠乎各書茲先將記程一種石印出售價一角五分由四馬路古香閣鐵馬路錢業會館後順成書局發售凡欲先覩爲快者請速向購可也

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如服升藥外毒果愈…… [illegible]

不及細述再者五淋白濁丸每料洋三元此症有七皆因濕熱蘊結尿管閉塞精受淫穢忍精不洩敗精停蓄變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴等症服之靈驗如神下疳止痛收口藥粉散每分洋五角珠珀白帶丸每料洋三元立止心胃氣痛丸每服洋一元參茸壯陽補腎丸每兩洋一元珠珀疝氣丸每兩洋五角參茸戒烟丸每粒三文立止牙痛過街笑每瓶洋一角本堂精製一切花柳化毒以及各種丸散膏丹屢試屢驗百無一失倘君不信望先試一次分文不取方信余言之不虛也總而言之修合雖人無見存心自有天知賜顧者必須認明四馬路棋盤街口平和里石庫門◎徽州存德堂許筱錫內外醫室庶不致悞

爲中國二十二行省吸鴉片烟人掃除斯害

此方遲至今日始行於世豈非中國吸食洋烟之人刦數已滿之一大轉機耶此數十年間中國之人官失其職士輟其學商賈百工喪其業貲財日以耗精力日以憊氣血日以損舉人世蕩家覆產殺體戕身之物孰有烈於此者哉顧以欲戒無方或戒後生病一墮迷津回頭無岸其錮固在人而戒之之道亦有未盡焉耀華主人憫然憫之詳考古方博參西法務期王道冀免戕生製有戒烟糖一物經驗百有餘人始敢出而問世不論貴賤老幼與體之壯弱癮之淺深凡欲癮起之時含化此糖輕者一枚重者二三枚立可戒絕自此依次服食神清氣倍百病不生輕則數日重或十餘日癮盡除而糖亦不思食矣若老病頹唐不思全戒照食糖度如數癮三錢應食三枚減含其半則吸烟不及錢五古語云君子待時此其時矣立志不堅請勿顧問服法每癮一錢食糖不滿一服重者二三服每服一斤價洋兩元半服八兩一元上海拋球場亨達利對門耀華照像號出售餘則假冒外埠信力自給○一在四馬路杏花樓寄售○一在香港蘇杭街南昌紬緞號寄售○一在漢口花樓同昌照像號寄售

耀華主人施德之謹啓

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法曼獎士創製君臣相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商莫不信服功勝參茸久著奇驗向由本藥房經售貨真價實遐邇馳名近有不肖居家仿造假貨價雖較廉奈無功補有識之者早已比爲香菜館之牛肉湯只圖魚目之混又何益也惡特聲明倘購是汁者幸加詳察認明真者庶不被朦焉也

麥精魚肝油

魚肝油爲治療痨瘵補虛損之聖藥也人所共知茲格致家驗得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及瘦弱者常服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載麥能消渴除熱益氣調中補血損壯血脈麥顏色久食頭髮不白令人肥壯益此況其精乎歷年行銷中國仁濟醫院春甫先生試驗稱奇用治險症虛弱等症有再造之功無不化弱爲强滋補中可稱致慎

上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致悞有上海四馬路轉角中西大藥房啟

上海女學堂公啓

本埠桂墅里中國女學堂經中西同志創辦於本年四月間開塾公舉華洋提調註塾辦事西歷九月起敦請美國林瑪萊小姐爲西學總教習稽察功課中西並重立法美善學生之擔簦負笈而來者趾錯於道城內分塾設在淘沙場陳公祠約中歷九月望前開館本埠外埠欲至兩塾從學者向桂墅里本塾帳房或四馬路巡捕房對門賓會總局李提摩太先生處或淘沙場劉宅監塾蔣畹芳女史處報名可也

老德茂染坊告白

本坊向在拋球場望平街口數十餘年今五月間被鄰失火被災已停數月今該房屋翻造完竣仍歸原處開張專染綢綾布疋還覆衣片各色鮮明賜顧請照舊交易格外克己紅票千張以圖久遠

本坊主人告白

合豐衣莊 真不二價

本莊開設棋盤街中歷有四十餘年專辦各省綢緞顧繡皮貨定製時式男女蟒袍衣服選料加工近來租界衣庄甚多折扣高低不一往往買客受虧本莊自己丑年爲始劃一不二創設每兩售洋七角倘蒙貴客光顧者始知價廉物美如不合式包退回換

清真大興茶食老號

只此一家 並無分出

本號開設上洋數十餘年向係不惜工料久已四遠馳名邇因滬濱茶食店鋪到處如林不格外考較何以別夫高下是以各貨更加揀選用其盡善盡美以期精益求精細心監製各種滿漢茶食官禮細點人物喜片松仁玉帶京式桃片松子仁月餅杏仁桃酥西洋蛋餅洼花夾沙蛋糕松子玫瑰夾沙年糕回聘百果蜜糕松子玫瑰酥糖桂花糕蘇糖蜜淋澆切玫瑰寸金桂花皮糖椒鹽杏仁桃肉松子冰糖香糕美味五香熏魚雞酥餃肥嫩鬆湖青魚鬆蝦東重糖蓮子茶食官點一應俱全凡蒙紳商賜顧認明法馬路紫來街口本號招牌庶不致誤

寄售菽園三種

菽園贅談十四卷庚寅偶存詩一卷壬辰冬興詩一卷合之爲菽園三種係閩中邱孝廉菽園所著是書考證閎通發揮精透博綜華書間參西學爲近今著作家不可多得者寄存本館代售每部實價洋一元如蒙鑒賞請移玉本帳房可也

本館代啓

中國通商銀行告白

本銀行欽奉諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京都上海以及先以設天津烟台漢口鎮江廣州汕頭福州等處經辦以上各處進出滙票押滙更票並電報滙欵穩當押款及一切交易無不周妥所有暫存銀兩按日計息者長年二厘半存定一年者長年五厘六个月者長年四釐三個月者長年三厘香港分行已於九月初一日開辦特此佈告謹啓

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅茲定每日由申開往蘇州嘉興塘棲石門杭州◎◎湖州◎由湖州◎◎杭州亦每日開往上海◎◎逐日往來上海蘇州◎◎每逢雙日由申開往南潯湖州◎由湖再開往菱湖杭州◎◎每逢雙日杭由開蘇◎由蘇開杭◎◎如蒙屢搭務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦◎◎申總局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平橋花園弄嘉興局設端平橋蘇局設南濠南水弄口鹹局設館驛河頭西柵菱湖局設大西柵其餘塘棲石門江涇平望皆設有分局

戴生昌啓

徐宇君誌謝耀華主人獨創戒烟糖

余友耀華照像主人施德之天資敏悟超絕尋常凡創一事製一物罔不奇想天開備極萬善以故耀華照像名振一時技藝精良無其右曾爲余拍一像放大至五十寸如斯鉅製世所僅見今主人復思得奇方獨創戒烟糖以濟世取其味甜而易下咽也其糖之妙已有杭州某常道即嗜癮登第州潛道人逃戒煙糖功效若先我言之不復贅月前從揚州抵申浦往謁主人見購糖者踵相接詢而異之因亦購數盒以歸遍試烟友覺效不獨不發癮且若行所無事爲難能而可貴由是向之不欲戒者亦欣然願戒未十日有三人皆大癮俱戒絕如釋重累其實效如此欲脫黑籍者請問津於耀華主人可護書數語代誌謝忱 上元徐作棟字君甫拜誌

一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換

本莊告白

王瀛洲相命

余自幼篤嗜相命偏遊名都巨埠負笈從師不辭辛勤者歷有年所鈎隱索玄無微不顯尋源徹底無幽不彰凡登門問吉凶者一一皆中若合符節豈余命相之神耶非神也蓋窮理以明數不敢任數而畔理耳茲留滬上見臘心喜故躍躍欲試雖一才一藝不足以耀世炫目然告人以禍福使小人不敢徼倖君子自能安命此亦指迷之一道云爾質之高明然乎否乎○相談氣色二角○寓寶善街登豐棧內

村井紙烟公司新到上等香烟

啓者本公司選製孔雀牌香烟久蒙鑒賞刻間到八鴉牌烟其味清和食之可能解渴蠲一切污邪之氣倘蒙惠顧者躉批零拆均請移玉駐四涇路村井公司帳房

新式……

此燈用乾電石以水化氣隨即可點與自來火燈用法相同燈光明亮且漬玲瓏如有捷外路易於携帶如欲分裝枝管運點數十百燈者均可定造今先行試售小燈每盞價銀十兩並送電石十磅添購電石每磅價洋一角半一切詳細用法……

商辦廈門南太武金永和煤礦公司告白

公司分設在英界□□路北泥城橋東首福慶里如願欲附股者請至本公司面議可也

漢口瑞大當衣運申拍賣

本當因上月被災甚重街上市面緊急想上海通商大埠特將上等原當綢毛各色衣服運申零售其價比本埠當貨格外便宜諸公欲購者請速□□□路□連閣隔壁□是於初三日起

漢口瑞大當啟 ZB

聲明議據

啟者小號旅日本神戶埠創自光緒十二年份股東全記號陸義記張向晨三者合設當時書立合同議據各執一紙于二十年間忽被中白先和義記回申□于公正號姚潤玉處至廿一年秋間竟遭病故其議據經姚翁收藏不料姚翁于廿三年間亦相繼逝世故致議據無從檢查義記之子任□同遺失今義記名下至於外界有更動由陸晉甫王明□孫通□妥議日後將前議據檢出作廢已另立新議據與松齡執業爲憑倘有人持光緒十二年份陸義記股份合議據已抵□欵□押借銀洋等情抑或移來抵押概與本號無涉恐各寶號諸仁翁不得周知特此聲明

日本神戶埠丞益號告白

上海石路中 老百花洲晉記香粉號遷移北首

□□向在天仙對門現遷移北首座東朝西新造洋樓門面先行交易擇吉開張專辦各式五彩水占玫瑰新□奪目全副匠面及新式時花精製嫩面蘭花香粉嬌容胭脂水粉擦牙固齒香粉生髮花露香□□□□面玫瑰□水各國頭等各種香水香皂新到大小浪珠銀□各貨批發如蒙賜顧一概公道諸認招牌無悞○代售華興公司燕窩糖精 大匣□元 小匣二元

天青純素加寬杭庫緞開翦

□□向□杭垣加工選料專造真正頭號純素庫緞數十餘年滿場暢旺遐邇馳名辦寧綢紗縐蟒袍熟羅杭紡六串春紗線春官紗□售□壬辰年分中批發又設七□承□光顧各客每欲承購零星茲本莊先將庫緞寧綢羅紡元青斜緞□開剪籍□君□雅意其價克己此□

中北後馬路福綏里錦雲□記特白

女公學城塾公啟

本公學城內分塾設在陶沙場陳提臺廟後之時化堂定於月之十六即西歷禮拜日開館凡城廂內外暨租界合志同與欲來瞻矚者是日午後一點鐘起四點鐘止恭候撥冗駕臨塾中略備茶點概不浮費實因經欵綦難諒邀共鑒謹啟

德昌質滿衣另設南首平價自售

本質昔年滿貨零售早蒙賜顧者咸稱便宜今又逐日新出應時各色綢緞棉夾單衣及粗細皮衣因滿貨太多故而格外克己一律照本出售定價每兩實洋一元老少無欺惟本質房屋無多故另擇本質之南打狗橋之北卸德元館隔壁設櫃零售價格無外欠錢等情如蒙惠顧概叨現交

麥家圈德□質告白

泰昌新到閔地新樣牡丹花緞 □□副號純絲海虎絨

兼到新樣綢地提花緞絨水浪銀鎗絲絨閃亮平素絲絨柳條雲花緞絨異樣綢緞洋花綢緞水浪點花綢緞闊幅長毛蘭絨毛條縧條法蘭絨蟹菊芙蓉花絨雙幅洋花羽紗素色別緞衣料各種新花布泛閃光牛奶□邊顏色梗子鬚頭□邊顏色大小蝴蝶水占大小梅花樹葉長圍水占海虎絨夾毯絲絨花毯以及閃光像珍珠百花香水香皂鑲花白巾時花絲巾一切玻璃料器絨各貨甚多不及細錄凡紳商賜顧價值格外公道此佈

鋪設英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

新創三黨掃毒散

凡失足花柳便毒日久不愈或肛門腫爛者將此散速擦三次諸毒一掃盡光此乃王道不弱之法永無後患料暫取藥本洋一元但價廉效速貧富皆宜

上洋四馬路中和里德星堂發兌

馳名無價保真丸 秘製繩陽半夏

此丸係呂祖師異傳起自申浦吳君渭川獲仙方傳製發售俱稱效驗早經馳名遐邇專治體瘦肢冷面目無神疲困乏力腰脇痠墜男子斷傷太過陰虛陽痿婦人經水愆期胞寒帶下久服之功培益真原滋潤髮又能續冬月手足和暖夏日身體爽涼每服四錢起居□水送下非敢自矜實有返老還童無價至寶說悉每匣念服實洋一元致半夏辛麻有毒理氣療之□味奉賴調度得法本堂主人利濟爲懷特購上品半夏謹遵呂祖法製先以施送業經遠知專治新舊咳嗽氣急痰喘痰厥痰瘧痰迷顛癇痰核瘰串種種痰症每服一粒入口合化奇效如神每匣十粒實洋五角函購寄費一概自給◎上海新聞新馬路朝東石庫門泰吉堂老藥鋪發兌◎各埠分售附登本報○本埠南市鹹瓜街久和藥行○外埠海門□家鎮慶和堂藥鋪○青浦□家角宋天源藥鋪

新開詠仙茶園 十月初四夜演

王得全 陳橋兵變　郭秀華 金殿裝瘋　陳俊庭 迷入館　九仙旦　李春利 探母　後榮祥 四郎　五月仙 女傳　十三紅 烈件衣　謝亭官 九中劍　慶李玉 魚藏刺　劉廷來 惠諸僚　李春來 割髮代首　萬盞燈

天仙茶園 十月初四日戲

蓋長清 雁門關　小月芬 斬竇娥　張和福 金鎖陣　小水福 天水關　孟鴻榮 梅龍鎮　趙小林　張大本 般家堡　十三紅　三小寶　呂麻子 鴛鴦計　趙小康 生馬門　周來全 角本全穿虎衫

十月初四夜演

小水福 斬楊波　沈飄香 胭脂虎　謝雲奎 父子會　李長勝 鐵美案　沈小秋 招賢鎮　趙韻康 蚆蜡廟　劉祥泉 描金鳳　周萬林 翠屏山　小連生　高彩雲　三麻子 送親演禮　周四寶　十三紅

寶善街新開慶樂茶園 十月初四日演大減價抬包二角

周永全 戰盤河　李少棠 五花洞　黑鳳兒 三挑　周淨文　馮彩奎 御巢　陳官林　小興奎 奪　李壽齋 小沛　楊金長 烈女　郝飛鳳 三世　馬飛珠 真得　畢富成 修道

丹桂茶園 十月初四日演

孫鴻奎 反五候　林洋昌　小德喜　羊長勝　小三王　趙祥玉　徐世芳　何福安　滿奎子　王翠芬　夏月珊　何家聲

十月初四夜演

孫鳳奎 五龍鎖　雲中仙 雙包案　杜文實 牧羊卷　四盞燈 玉堂春　馮志奎　夏月潤　夏月恒　三盞燈　何家聲　周鳳林　小雙林　小桂銀　小銀旦

新到各貨

本行刻有正號大形毛毯大洋皮紙又東洋四等上皮尺色花灰出售其價如外公道請來四馬路正和里□□洋行帳房面議□□□記告白

南棗上市

萬永盛金腿號

本號開設上洋英大馬路望平街口自運金華本莊茶腿金腿提選沖南精製陳年松花彩蛋精益求精批發克己本號開張數十餘年久已馳名中外再本號自運金華提貢南棗每斤一百六十文蒙仕商賜顧認明本號招牌庶不致悞

主人告白

叭喇國糖有限公司告白

啟者本公司現定每股分餘利銀三兩自一千八百九十八年十一月十七號即華光緒二十四年十月初四日起在江西路二號老公茂洋行發給有股華人持票到行照付一概八百九十股憑票支取□限公司總董命□□叭喇國糖有限公司告白

吉房召租

新北門內新造房屋一所計四弄一間上下廂房四間上下灶披抗晒臺井全俱合意者請向四馬路林香鋪馬路□□□□看領

代辦機器

啟者本館代客買定印字機器鉛字模製造銅模字並及各種機器

本館謹啟

四海論交書館 聘請京都姑蘇

金小桃　王筱香　花筱雲

花翠娟　王壽香　李寶卿　王十寶　花十金　沈雲香　林菊仙　賽桂蓀　文秀卿　何霧雲　胡蓮卿　花蕊珠

王喜林　王桂英　王林雲　吳雙寶　謝金寶　彭筱香　李壽蓮　王菊仙　王小寶　王文仙　洪文玉　李小紅

大業萬書館 聘請京都姑蘇

周廬　小如意　徐處

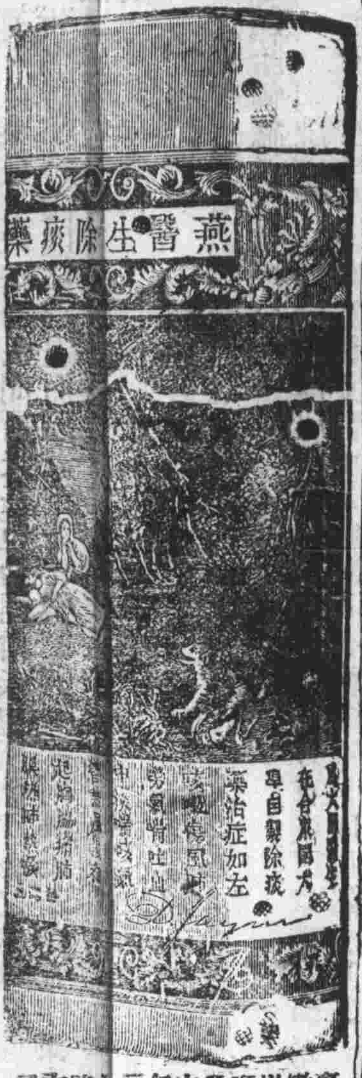
燕製補丸

此丸專治痰症肝胃不和膽汁不足消化不良身體虛弱痔瘡膀胱腎虛等症□治經第一凡患此症者服之無不見效每小盒一角五分大盒□角洋□□大藥房發售

招造衙署房屋

會審公廨勘定地址另造公堂花廳各一座及餘屋號等如欲承辦者請至二馬路□□行面看圖樣□明承□信洋行對面通和□日每日十點鐘始下午五點鐘拜日止信式用英文填寫承造明姓名□□左邊上□以□十一人價目送交本行照□□□九□□拜二爲□號華十一月初□□該行自有權衡其信價費□切本人具不承管此□定者須實使用之行保此佈

燕製除痰聖藥



專治傷風咳嗽哮喘痰以及一切痰氣肺部各症此管藥每大瓶價洋一元每售發一元路上洋大行內燕醫生和□子藥□求□

ZNEW EALAND INSURANCE COMPANY

英商保宏火險公司

保宏

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號爲門牌現可代客保各種貨在內家伙衣服等特此佈聞

本公司經理人 □□美司啟

上海惠濟大藥房

本藥房專運泰西各國神效道地藥材膏丹各種藥酒藥水花露上品香水香粉香皂戒烟片一粒金丹戒烟百補丸等一應雜物全備並聘請上等文憑醫士隨時設診精製一切藥物格外細心考究

精益求精與華人特質合宜今有新到鷹老牌牛奶補身有益國上等補虛牛肉汁功能助氣利濕補血開胃之聖品也久久服之則精神百倍又有上品魚肝油色白味潤各廣國馳名行銷甚廣本藥房選擇製煉凡身體虛弱脾胃

燕製各種家用良藥

□便閉血脈不和□□□肝□平能專治□□血虧火等症服之立見奇效□□□□□肺部氣此藥善治風傷咳嗽哮喘痰等症□除痰飲食藥不消此各症皆能療治以及□□積痛等症服之立見功效□□□□

周鳳儀

一切疾病多用針灸去痛□刀□□□

醉蟹上市

本號常年醉蟹馳名仍□製□四辦□□□河□經□□□□精以□□□□

梅

僕去年所借足下規元三百兩當寫借據一扣言明分期歸還□□□□

新開詠仙茶園

十月初四夜演

郭秀華　陳俊庭　九仙旦　李春利　後榮祥　五月仙　十三紅　謝月亭　慶李官　劉廷玉　李春來　萬盞燈

金…　迷人館　四郎探母　烈女傳　九件衣　魚藏劍　專諸刺僚　割髮代首

天仙茶園

十月初四日戲

…　天水關　金鎖陣　梅龍鎮　般若計　藥茶家　鴛鴦門　馬虎　生本全穿衫角

十月初四夜演

謝雲香　沈長勝　李小秋　趙小廉　劉祥泉　周鳳林　小連生　高彩雲　三麻子　周四寶　十三紅

父子會　鍘美案　招賢鎮　蚣蜡廟　描金鳳　翠屏山　送親演禮

寶善街新開慶樂茶園

初四夜演大減價抬包二角

李少業　周凡兒　馮鳳文　周淨奎　陳彩林　小官奎　李興長　楊壽齋　郝金鳳　馬飛珠　畢富成

…　三洞提姦　御果巢　小奪沛　三世女　烈得　真修道

丹桂茶園

十月初四日演

小喜…　羊長喜　小三勝　王祥枝　趙世玉　徐福芳　何奎安　王翠芬　夏月珊　何家聲

…　黑風帕　秋胡戲妻　九龍杯　金盔　三進士　全本

十月初四夜演

杜文…　四盞燈　馮志奎　夏月潤　夏月恒　三盞燈　何家聲　周雙鳳　小雙林　小桂林　銀銀旦

…　玉堂春　收羊…　挑華車　大弓　雙搖會　鐵緣巧奪頭彩

新到各貨

東洋…　尺四洋…　花灰皮等…　出售上色紙…　外國公其…　賜顧…請…　四行…路…正…　洋帳房…　議餘…　慎…　告白…

南棗上市

萬永盛金腿號

本號開設上洋英大馬路望平街口自運金華本莊茶腿金腿提選冲南精製陳年松花彩蛋精益求精批發克己本號開張數十餘年久已馳名中外再本號自運金華提貢南棗每斤一百六十文蒙仕商賜顧認明本號招牌庶不致悞　主人告白

叭喇國糖有限公司告白

啓者本公司現定每股分餘利銀三兩自一千八百九十八年十一月十七號即華光緒二十四年十月初四日起在江西路二十號老公茂洋行發給有股華人執持股票到行驗明照付一槪一千八百九十八年十一月十六號特白　奉本公司總董命叭喇國糖有限公司經辦麼那疊納告白

吉房召租

新新北門財神弄內造房屋一所計四幢上下廂房四間灶披晒臺井坑俱全合意者請向四馬路林藏春香粉鋪領看

代辦機器

啓者本館代客定印字機器銅模鉛字及各種機器並製造碑瓦器等本館謹啓

洎賣草…

本行擬於…西…一在…早…李行…賢…號…擬…定…四即…收…照…定…期…下…出…錄…另…太古…

四海論交書館

聘請京都姑蘇

金小寶　王筱香　花筱雲

花麗娟　王壽香　李寶林　花十金　沈金寶　林雲香　賽菊仙　林桂蘇　文秀卿　何雲卿　胡蓮珠　花蕊珠

林黛芳　王喜林　王桂英　王林雲　吳雙寶　謝金寶　彭筱香　李蓮…　王菊仙　王小寶　陳文仙　洪文玉　李小紅

林桂寶　蘇黛雲　謝蓮香　花耳…　高彩雲　趙秀琪　金鳳林　朱靜林　林愛卿　文杏元　花巧榮　文秀英　林桂紅

陸梅芳　周金…　金月林

大樂萬書館

聘請京都姑蘇

周如意小徐處

朱寶寶　王秀林　花筱紅　金小桃　趙寶玉　王壽寶　洪文香　謝吟香　張桂枝　陳蓉芳　林鳳寶

顧英玉　賽月紅　蘇月仙　何霖雲　陳翠娥　胡桂林　周蓮卿　洪嬌寶　花筱雲　賀桂蓉　賀金蓉　賀愛蓉

張桂寶　謝小寶　金巧珠　謝桂芳　林桂娥　吳雲娥　文杏元　王小寶　花月紅

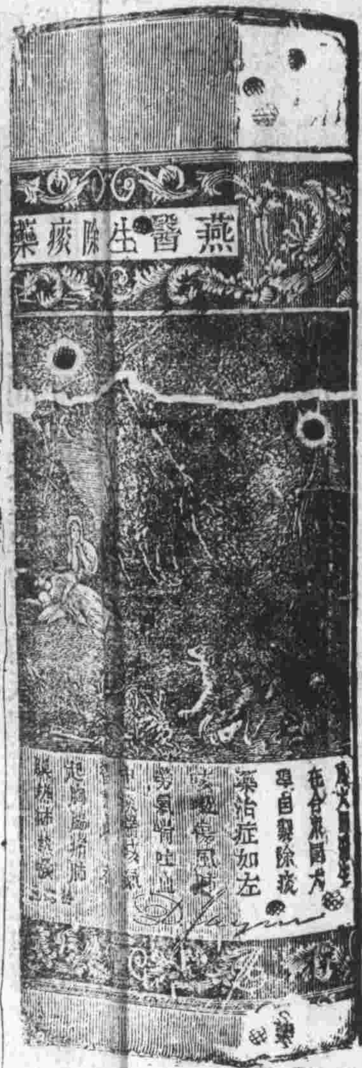
燕製補丸

此丸專治肝胃不和膽汁不和消化大便不閉身體虛勝胱筋內痔瘡等症無不與經凡此各症宜用此丸第一者…角大洋一角每盒二大各分五角…此發售

招造衙署房屋

會審公廨已勘定地畝另造花廳各一座及餘屋等如欲承辦者請至二馬路一號會面通和行看明圖樣除禮拜日每日十點鐘至下午五點鐘止信式用英文填寫明人姓名價目信封左邊上角須寫承造十一月廿二號禮拜二止華十月初九日價目一切本行收…以便拆閱惟本行自有權衡其信費使費該不承管擇定者須覓的實保人具保此佈　通和行啟

燕製除痰聖藥



專治傷風咳嗽哮喘癆瘵以及一切痰症 每…各藥房均有出售…

ZNEW EALAND

INSURANCE COMPANY

英商保宏火險公司

保宏

啟者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號爲門牌現可代客保險各貨棧在住宅內及家伙衣服等物特此佈聞　本公司經理人施美洋行

上海惠濟大藥房

本藥房專運泰西各國神效道地藥材膏丹各種藥酒藥水花露上品香水香粉香皂戒烟參片一粒金丹戒烟百補丸等一應雜物全備並聘請上等文憑醫士隨時診診精製一切藥物格外細心考究精益求精與華人體質合宜今有新到廣老牌牛奶及有國上等補身牛肉汁功能補虛療損開胃助氣利濕補血之聖品也久久服之則精神百倍又有上品肝油色白味潤各國馳名行銷甚廣本藥房選擇製鍊凡身體虛弱脾胃

燕製各種家用良藥

(治血脈不和腦筋不安)…便閉腸胃無力膽汁不和以及一切肝血等症服之立見奇效　二燕製除痰蟲專治肺部氣管各症皆能療治肺傷咳嗽哮喘癆瘵以及除蟲藥此藥功能補血養胃凡胃疾作痛飲食不消吞酸噯腐以及小兒瘧疾小藥積等症服之立時奏效　四燕製去風痰聖藥專治夏令婦女小兒頭痛瘧疾症無論吊腳痧急之症或痧無不藥到病除實有起死回生之妙　五燕製解血毒藥此藥專解血毒凡症瘡癤癰疽瘰癧腐爛上雀斑眼痛羊癲瘋以及一切節脈花柳疔瘡面生雀斑凡皮膚痛症服之皆稱神效　六燕製引藥廣東出籬諸症凡傷各症皆可以此藥…外病…

周鳳儀…

一切目疾多年雲翳用針刀不去全力雲翳立痛不苦毫藥退…丸每料…一藥去一眼料…每…元遠近信…購藥…

醉蟹上市

本號醉蟹馳名今仍河蟹常年經辦四名副味精以內…製美…仕恐未…此…北…南…陽…議老紫自

梅…

僕去年所借三百兩當寫借據息摺…一扣…言明…分期…下規元一併…歸…

新章減價

本棧房伙向照大例茲因不用接客故事減價如蒙光顧每下房伙錢三百文特此告白　三馬路仙源棧啟

信時刻號諭傳單

鎮江 南京 又 又 又

蕪湖 九江 又 又 又

漢口 沙市 又 又 又

宜昌 重慶 江裕 又 又 又

掛號信件應於限時刻前一點鐘送交郵政局郵票每日由上午八點鐘售至下午六點鐘又晚刻八點至九點止

十月初三日上海土布行情

二曹公 七百八十六兩　三公班 七百八十十兩　新公班 七百十十兩　陳喇莊 七百余八兩　鄭喇莊 十百零八兩　正雲土 念五兩四　副雲土 念六兩六　川 念八兩一錢　陳副川 念六兩二　羣井碭土 二十三兩　大井碭土 念一兩　橫井碭土 念四兩八錢

十月初三日上海米油餅麥行情

船牛豆油 十一兩三錢五　揀牛豆油 七兩三錢五　牛元豆 一兩九錢六　牛餅 十錢六　常熟高白新 四元四　高小麥 四元五　常熟高白元 四元二

本洋 新洋 七錢三分四厘二五

錢 十月初三日銀錢行情列左

拆息 一錢一分

洋 七錢二分八

大井川丸 又 晚往長江 郵船會社

致遠輪船 又 晚往汕頭香港 招商總局

江裕 又 晚往長江 招商總局

江天 又 日往寧波 招商總局

順和 又 晚往天津 怡和洋行

通州 又 晚往烟台天津 太古公司

普濟輪船 初五日禮拜五出口船 開往寧波溫州 招商總局

海琛 又 晚往福州 招商總局

元和 又 晚往長江 怡和洋行

北京 又 下午往寧波 太古公司

鎮江 又 晚往汕頭香港省城 太古公司

西京丸 初六日禮拜六出口船 橫濱 一點半鐘開往長崎神戶 郵船會社

永生輪船 晚往汕頭香港粵省 怡和洋行

益利 又 晚往長江 鴻安公司

大通 又 晚往長江 太古公司

長安輪船 初八日禮拜一出口船 晚往長江 鴻安公司